

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 80 (2008)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Il CF avvia la rielaborazione del rapporto concernente la politica di sicurezza della Svizzera

**Il Consiglio federale ha deciso di avviare la rielaborazione del Rapporto concernente la politica di sicurezza della Svizzera. Il rapporto attualmente in vigore risale al 1999. Il nuovo rapporto sarà licenziato dal Consiglio federale tra agosto e ottobre 2009.**

Nel quadro delle risposte a diversi interventi parlamentari, il Consiglio federale aveva già annunciato l'intenzione di sottoporre al Parlamento ogni quattro anni, a metà della legislatura, un rapporto sulla politica di sicurezza. Dopo l'approvazione da parte del Consiglio federale, il rapporto sarà trasmesso alle due Camere federali per conoscenza.

Il nuovo Rapporto concernente la politica di sicurezza sarà focalizzato sulle minacce e sui pericoli nonché sui mezzi e sulle misure per la loro gestione. È probabile che la strategia di base nota come «Sicurezza attraverso la cooperazione» – la quale prevede, da un lato, la cooperazione tra i mezzi a livello di Confederazione, Cantoni e Comuni e, dal-

l'altro, la cooperazione con altri Stati e organizzazioni internazionali nella misura in cui ciò sia utile alla sicurezza del nostro Paese – sarà mantenuta.

Ciò nonostante devono essere intrapresi vari adeguamenti nella descrizione e nella ponderazione delle minacce e dei pericoli, nella presentazione delle strutture internazionali in materia di politica di sicurezza e nell'esposizione di come sono strutturati e impiegati i singoli strumenti della politica di sicurezza (politica estera, esercito, protezione della popolazione, politica economica, approvvigionamento economico del Paese, protezione dello Stato e polizia). ■



in good company

**Basilese**  
Assicurazioni

Agenzia Generale  
Sopraceneri

Adriano Lardi  
Agente generale

Via Nizzola 1 – CH-6500 Bellinzona  
Tel. +41 91 820 63 11  
Fax +41 91 820 63 51

**fidinam**  
Gruppo

*L'impegno genera valore*

**Dal 1960 un Gruppo di duecento specialisti operante con competenza a livello internazionale nell'ambito della consulenza fiscale e societaria, aziendale e immobiliare.**

#### Consulenza fiscale

Il Gruppo garantisce soluzioni fiscali, societarie e legali sia alle imprese che intendono internazionalizzarsi, sia alla clientela privata con problematiche transnazionali. Una rete capillare di corrispondenti rafforzata da alleanze strategiche permettono di assistere la clientela in oltre novanta stati.

#### Consulenza aziendale

Il Gruppo, attraverso il concorso di specialisti in campi differenti quali i servizi contabili, la certificazione di bilancio, il brokeraggio assicurativo, offre soluzioni di outsourcing amministrativo totale per piccole e medie aziende.

#### Consulenza immobiliare

Il Gruppo si occupa della promozione, valorizzazione e amministrazione del patrimonio immobiliare sia a favore di investitori istituzionali che di privati. Assiste il cliente in ogni fase del servizio immobiliare, del project- e facility management, e nel global service per il settore amministrativo e industriale.



Liechten - Bellinzona - Ginevra - Zurigo - Zurigo  
Londra - Lussemburgo - Milano - Padova - PortoCervo

Per informazioni  
Gruppo fidinam  
Via Palazzo 3  
6950 Lugano

tel. ++41 91 873 17 11  
fax. ++41 91 971 18 38  
www.fidinam.ch  
fidinam@fidinam.ch